

Szerkesztőség:

Arad-csanádi egyesült vasutak p...
Bérmentelen levelek csak ismeri...
Kéziratokat vissza nem küldünk.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelenik kétféle és háromszor...

Előfizetési árak:

helyben: vi. 4 kr.
1 évre 12.- fr. 14.- fr.
6 évre 6.- fr. 7.- fr.
3 évre 3.- fr. 4.- fr.
1 óra 1.- fr. 1.- fr.

Hirdetési díja:

házasbors papíros egyzeri hirdete...
néli 8 kr., minden követsésként 4 kr.
Bélyegdíj külön 30 kr.
Nyitóléc száma 15 krajczár.

I. Sándor.

Arad, március 7.
Semmi sem természetesebb annál, mint hogy egyes teljesen vad ellenzői lapok, a Milán király lemondásából a mi külpolitikánk vereségét akarják kimagyarázni.

Protics és Belimarkovics, garantiát lát-szanak nyújtani arra része, hogy fel tudják ismerni Szerbia valódi érdekeit és ennek megfelelőleg követni fogják Milán király politikáját, amely olyan hathatósan bizonyult, ezeknek az érdekeknek a biztosítására.

Oszták miniszterek Budapest. Taaffe gróf osztrák miniszterének, ki szerdán reggel Budapestre érkezett, mint a „Bud. Corr.” jelenti, — délelőtt O Felsége által külön kihallgatáson fogadtatott. Délután Taaffe gróf hossza-b ideig Tiszta Káman miniszterrelnek tanácskozott.

Ot peronyi szünet után Horánszky beszélt a szakaszok ellen s Fabiny tegnapi fejtegetését majd Horváth Gyulával és Tisza Lajos gróffal polemizálva, a 2ik évi szolgálatot a közpóztály nagy részére nézve elvisehelte neknek mondá; s meennyire csak lehet, vádaskodott a közviszonyok ellen mind irányban. A szakaszokat, mint a „ka szárnny-politika” szemelnyét nem fogadja el, Horánszky beszéde egész sorozatát provokálta a helyreigazító felszólalásoknak.

A tervezett csatorna. Különbön óriási haszon a városra, a mi vele jár. Belátta ezt a közgyűlés és minden ellenmondás nélkül beleegyezett az engedély megadásába. Vita csak a csatorna minél nagyobb kibasznlása s a város lehető legnagyobb érdekeinek megszerzése körül fejlett ki. Az is kedvezőleg dőlt el.

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája. (Március 7.)

Modern szerelmi bu.
„Az Aradi Közlöny” tárczája
„Nincs több nátha!”
„Nincs több köhögés!”
„Nincs több tyúkszem!”

A mi rea vonatkozott, nem vett tudomást olyan dolgról, mely vele és szerelmével nem volt összefüggésben.
Ez a szerelem önzése. A legállhatatosabb és mégis rokonszenves önzés.
O viszont sokat beszél szerelméről és naponta ismételte azt a bizonyos esküt az örökkévalóságról.

Károly Lajos főhercegről és családjáról.
Feltűnő az a tájékozatlanság, mely a trónhoz legközelebb állók felől a közönségnél sok oldalról nyilvánul, és még feltűnőbb, hogy némely lapban egészen téves, a való-ságnak meg nem felelő közlemények jártak be a világot.

VAROSI KÖZÜGYEK.
Rendkívüli városi közgyűlés.
A mezőhegyesi elővárosi csatorna engedélyzése.
Nem várt érdeklődés mutatkozott Arad városi rendkívüli közgyűlése iránt, melyen csupán arról volt szó, vajjon hosszú járuljon-e a tövényhatóság is a mezőhegyesi ménesbirtok igazgatóságának azon tervéhez, hogy Aradtól kezdve fel egész Mezőhegyesig elővárosi csatorna építtessék az ottani önkormányzat tisztségére?

kezdetre, egy év múlva az itjább Ottó főherceg is beleszédett. Rendkívüli könnyűséggel tették sajátjukra nyelvünket, a mi róli az illető magyar tanár tanuskodhatik. A királyi családai ismeretes hagyományok nyulvérek könnyűvé tette nekik a nyelv megtanulását, bár a magyar rendkívüli ne-ház nyelvnek van általan kikialtva. A fiatal főhercegek oly szép gyökeres magyar kiej-téssel beszéltek magyarul, akár Békesben vagy Debreczenben tanulnak volna, nem Békesben és Reichenauban.

bátran appellálók a fővárosi sajtó ítéletére ez ügyben.
Megtámadta becsületemet akkor, mikor sajtó beismerése szerint ő hibáztott; magta magát becsületemet, melyel családunknak és gyermekeimnek is tartozom.
Megtámadta becsületemet, mikor én hírlapírói kötelességet teljesítettem, mert ő maga nyomatatva beismerte, hogy vétett egyes cselekedet ellen.
En ezután Méray Horváth Károlyt ugys, mint hírlapíró, de úgy is mint lelketlen embert, a ki olyan dologért, a mi bennem volt igazam, becsületemben támadott meg minden igaz ok nélkül, — hitványának, gyávanak és alaváló rágalmazónak nyilvánítottam.
Arad, 1889. március 7.
HINDY ARPAD.

HIREK.

ARADES VIDEKE.

A megyei közigazgatásból. Aradme-gye közigazgatási bizottsága márczius-hó 10-én ülést tartott, a pnteken délelőtt 9 órákor tartja meg. A ülésen, melyen főbb fontos ügy nyert elintézését, e helyen is felhívjuk a bizottság tagjainak figyelmét.
Eljegyezés. Vármósi Farkas Gyula jogtudor, kir. kintostári ügyész, az aradi társaság e kiválóan rokon szentes gavallér alakja, a napokban jegyeste el Baghy Mihály esznád-csongrád-szolnok-és pestmegyei nagybirtokos bájós és szel lemdusa leányát; a málla kisasszonyt. A legős-intébb szerencseokivánatainkat nyilvánítjuk e szép frigyhez.
Aradvárosi tűzrendészeti szabályzata nyomtatásban is elkészült s tegnap a polgármester átannulmányozása ozéljából kiosztotta a városi képviselők között.
Aradvárosi jogügyi bizottsága e hó 9-én délután 4 órákor ülést tart.
A Walder-Scherban ügyben az aradi kir. törvényszék e hó 14-re ítélt megidézni a feleket, hogy olsttük a kir. tábla által hozott ítéletet kihirdesse.
"Ez az utca végig sáros". Széltében hosszabban rá illik ez a nóta most Aradra. Valószággal sárban uszunk. Az utcákon megtelepedett hó olvadásának indult s folyik, terjed nagy buzgalommal szerte járdán, kővezetén: Tegnap reggel még hozzá megindult a hóval egyes eső is s most már nemcsak lent a földön van locsok, hanem ereszkedik le bőven nyakunk közre a háztetőkről, csatornákról, ékesen bebizonyítja a modern építkezések praktikus voltát.
Adomány. Tóth János aradi vendéglős 16 frtot adományozott az árvaháza alap javára az általa rendezett életrzes mulatság tisztá jóvedelméből.
Az aradi ipartestület évi rendes közgyűlését e hó 17-én tartja meg saját házában.
A szegény újabb áldozata. A Neuman-gyártelepen történt szüremegzés szec-rencsétlen betegit közül egy már meghalt a kórházban s így eddig a halottak száma négy. A meghalt Gárdovics Julián gáncsországi származású fiatal legény, s már a'kor baldoklott, mikor a mérges levegőből szabadba hozták. Osztörtökön délután mult ki. A másik két beteg állapotja is igen aggasztó s felépülésükben az orvosok nem igen biznak.
Isztentiszteletek sorrendje. Az aradi ág. hitv. er. egyházban az évi folyamán a következő napokon tartanak isztentiszteletek: Március 10. vasárnap magyar. 17. vasárnap német. 24. vasárnap magyar. 31. vasárnap német. April 7. vasárnap magyar. 14. vasárnap német. 19. vasárnap német 21. vasárnap magyar 22. vasárnap német. 28. vasárnap magyar. Május 5. vasárnap német. 12. vasárnap magyar. 19. vasárnap német. 26. vasárnap magyar. 30. áldozó osztörtök magyar. Junius 2. vasárnap német. 9. pünkösöd magyar. urvacora, offer. 10. pünkösöd német. urvacora, offer. 16. vasárnap magyar. 23. vasárnap német. 30. vasárnap magyar. 27. reformáció ünnepe) magyar. November 3. vasárnap német. 10. vasárnap magyar. 17. vasárnap német. 24. vasárnap magyar. December 1. Advent I. német. 8. Advent II. magyar. 15. Advent III. német. 22. Advent IV. magyar. 29. karácsony I. magyar. urvacora, offer. 26. karácsony II. német. urvacora, offer. 30. karácsony magyar. 31. Sylvester este 5 óra magyar. Az isteni tisztelet mindenkor 10 óra kor veszi kezdetét. Az ünnepi offertorium kétharmada a lelkéssét, egyharmada a tanítóit illeti.
Üngylikos fiatal leány. Az üngylikosági manianak ismét akadt áldozata egy szép fiatal leány személyében. Szilávit s Angyalka 18 éves aradi illetőségű varróleány, nem tudni, mi okból, szüleinek Vilmos utca 2. szam alatti házában tegnap délebb elzárkózott s merő luzzal megmégte magát. Tiszch Mór dr. nyújtotta neki az első segélyt. Az üngylikosjelölt, kinek állapota igen aggasztó, otthon ápolják.
A kereskedő ifjak társas-estélye mára a jövő szerdára, e hó 13-ára halasztatott. A rendezőség ez alkalomra igen változatos és mulatságos programmot állított össze. A pik részvenni szándékoznak, sziveskedjenek Gebhard István egy. pénztárnok urnál előre jelentkezni.

Részvételi díj 1 frt, melybe a vacsora is bele van értve. V e n d é g e k szivesen láttatnak.
Kicsinyek táncvigalma. Osz. S o m o g y i Józsefné, a közkedveltségben álló táncosnő, e hó 16-án tartja meg növendékeinek a táncpróbát az iparosház nagyszobájában. A kicsinyek körében nagy az érdeklődés és készülődés az epedve várt mulatságra. De készülőnek a táncosnőnél keze alól kikérült nagyobb növendékek is, mert a kicsinyek után rendszeren ők folytatják a reggeliző mulatságot.
Az utjelpi iskola növendékei között újabb vörheny-beteglési eset nem fordult elő, az osztályok ma hivatalosan megnyitottak.
Kicsérelt katonák. G o z s o j György és B á d a Adám acsuai legények meglehetősen lrtózták a katonai aktusoktól. Így a mult években, mikor utóállásra kellett volna menniök, más két legényt küldötték maguk helyett a kommisszió elé. G o z s o j e z i r a O c s á n Petrut vásárolta meg 3 frtért, R á d a pedig testvérét, Juont 2 frtért. S a jó balekek kétszer is megjelentek megbízók helyett. Az igazság azonban kiderült s megbűnhődtek a csínyert valamenyien. Az aradi kir. törvényszék tegnap feyveres erő elleni vétség miatt fejünköt 2-2 hti fogházra és 5-5 ft. pénzbírság lefetésére ítélte.
A mayerlingi katasztrófa című német rőpirattal s annak magyar felírásával egy idő óta valószággal el vanak árasztva az aradi könyvkereskedések. Csalogatól V e t e r a bárókiaszony aroz képe díszleg rajta, a mely különben most az összes divatkereskedések kirakataiban is látható. A rőpirat a legbarbárabb kézzel nyul bele a szerencsétlen királyi tragédiájába, s érve annak emlékeztet s az iránt tartozó kegyeletet. Temeavárott, mint leveleznök írja, a rendőség egy szalig íróhoz lalta a durva kézzel írt rőpiratot s lntezkedett, hogy azon példányok se kerüljenek áruba, melyeket ezután szállítanak be a városba. Nem ártana, ha az aradi rendőség is követné a temesvári kollegák példáját s intézkednék, hogy a nyomtatványok minél előbb megsemmisítessenek.
Mindennapi történet. D a s z k a L o v i c s Mihály paktotai hangadó (érted: cigány) úgy elverte érdemeiben gazdag Szakál Stevát, hogy annak egyik oldalbor-dája kitért s horrendum dictu — három hélig képtelen volt kényeret dagastrani. Az aradi kir. törvényszék a hetike vót legénykedése miatt elítélte egy havi fogházra s 5 frt pénzbírságra.
Ismerkedési estély. Az aradi hadászok betegsegélyző és temetkezési egylete tegnap este a "Központi sörccsarnok" emelet közli helyiségében ismerkedési estélyt rendezett, melyen 60 egyleti tag, azon kívül számos pártolói az egyletnek és hölgyek is részt vettek. Vacsora után a fátaláság táncra kezdett, mely reggeli 8 óráig tartott. Az estélyen P r o t i o s Simon gyoroki vendégloa, a zászó alap javára igen szép szegyet ajándékozott. A hölgyek közt ott voltak: Kilyényi Adolfiné, Keppich Zsigmondné, Kilyényi Jozsefné, Kiss Zsigmondné, Topits Bélané, Hatos Istvánné, Kiss nővérek, Kilyényi Szidónia, Schwartz Jozsefné, Schwartz Jánzné, Mattausch Borbála k. a. és Zsolli Emma.
A nagy keleti utazás — melyet a brassói kereskedelmi és iparegyesület idei április 20-án rendez — a kereskedelmi miniszterium pártfogása alatt áll s így sikeresen minál biztosabb. A miniszter rendeletet intézet már e tárgyban az összes keleti konzulátusokhoz és ezenkívül nyilt rendelettel látta el a kirándulás vezetőjét és tagjait. Minthogy a bejelentési határidő nem sokára lejár, ismételtlen figyelmeztetjük erre a t. közönséget azon megjegyzésel, hogy a kirándulás rendkívül élvezetesnek ígérkesik, el is tekintve attól, hogy a legelőszöb is, mely valaha rendeztetett: II. oszt. Brassoától—Budapest—Belgrad—Nis, Sofiá—Konstantinápoly—Várna—Ruscauk—Giurgiú—Bukarest—Predealon vissza ellátásá s a l együtt 156 frt. A részvételi ár csaknem minden állomásra ugyanaz, mert ugyanazt a körutat kel megfutnia mindenkinek. Bővebb felvilágosításokkal készséggel szolgál a brassói kereskedelmi és iparegyesület, hol a bejelentések is eszközölendők. Minden résztvőnek utlevélről íll kell gondoskodnia.
Kocsiközlekedés a magyar államvasutakon. A m. kir. államvasutak igazgatóságától nyert értesítés szerint f. é. március hó 15-től kezdve Budapestről L. m. Brukon át a délután 2 óra 15 perczkor, valamint Bécsből L. m. Brukon át Budapestre reggel nyolcs órákor induló gyorsvonatokkal III. osztályú kocsik is fognak közlekedni és ezen gyorsvonatokkal Budapestről Brucon át Bécsbe, valamint viszont közvetlen III. osztályú menet és menettérti jegyek fognak 6 frt illetve 11 frtyi áron kiadatni. E szerint Budapestről L. m. Brukon át Bécsbe, valamint viszont is, a menettjegyek árai következők: R e n d e s j e g y e k gyorsvonatoknál I. oszt. 12 frt. II. osztály 9 frt. III. osztály 6 frt; kombinált és zsemmélyvonatoknál I. osztály 10 frt 50 kr. II. osztály 7 frt 50 kr. Menettérti jegyek gyorsvonatoknál I. osztály 23 frt. II. osztály 16 forint. III. osztály 11 forint; — kombinált és személyvonatoknál I. oszt. 20 frt. — II. oszt. 14 frt. — III. oszt. 10 frt. — A fentieknél még továbbbi mérséklés nyujtatik ezen jegyeknek értékjegyekkel történt váltása esetén. Így értékjegyekkel ugyanis 65 frtyi értékjegyeket tartalmaznak és 60 frtyi váltatók a m. kir. államvasutak Budapestre mélypályádvár állomásán, valamint annak budapesti menettjegyirodájában (a Hungária szálloda). E-nyuttal meglehetősen mérsékeltek a menetáratk egyrészt a Budapest-Herzeghalomai vonal állomásán s másrészt a Moson magyar Onár-brucki vonal állomásán között is. Budapest, 1889. március 6. Az igazgatóság.

Mibalgartás. Az aradi polgári jótékony négyzet estélyéről hozott tudósításunkba borsasztó sajtó-iba csuszolt be. K o s s t o l á n y i Irené németről az olvasható abban, hogy olyan praeciszon érteket, mint egy kés szimészés. E helyett természetesen má v e s s e n ő érteud, mit eszennel helyreigasztunk.

X. "Szávost Alphon" az orsz. magy. gazd. egyesület pártfogása alatt álló term. és bizomány: olaj, gazdálági és kértészetli magvak és szűkeletli cikkek üzlete. — A magterekedelméleti törén kezdeményeztet, a gazdak előnyére szolgáló reformokról széles körökben ismeretes. Nevezetesen e czég volt az első hazánkban, mely a magvizsgáló állomást a zsákok olomzárólása tárgyában igénybe vette. Ez eljárás abban áll, hogy a magvizsgáló állomás minden egyes zsákot — ha hemag: arankamentesség, ha répmag: ceiraképesség tekintetében — megvizsgál s a jónak találta, saját olomzáróval ellátja s beletesszi bizonylatát, a mely uttebbi a maga feltétlen arankamentesség, illőtöleg oszraképesség tekintetében ugy-szólván feltétlen bizonyítékot nyujt. A czég az arankamentes heremagot és a répmagvakat ma már nemcsak nem is szállítja, hanem reformoként állami olomzáróval, hanem reformoként úgy lépszél előbbre ment, és hogy az ily biztós magot a kisebb gazdak számára is hozzáférhetővé tegye, azt ezuttal 5 és 10 kgmos csomagokban is állami olomzáróval fogja ellátni. Az eljárásnak ily bevezetése természetesen egy czég, mint a magvizsgáló-állomás részéről, a melylyel az egyetértéssel létesítve lón, nagy áldozattal jár és óp ezért, mint csupán a gazdakoztónak sőtünk érdekeit czélzó intézményt előlize tőlünk figyelembe ajánljuk, és támogatni kérjük.

Színház.

A Kövessiné jutalomjátéka fényes sikerrel ment tegnap vége. Midőn K ö v e s s i n é a színpadra lépett, mintegy tíz koszoru, öt bokréta és virágcsó fogadta, majd az ajándék tárgyak kerültek a színpadra, miknek nem volt se szeri se száma. E közben olyan lelkes tömör taps sugott fel, hogy csak úgy rangelt bele a színház. A darab előadása ("P e t a u d király u d v a r a") némileg kiemelt, bár K ö v e s s i n é a lig kapott alkalmat benne, hogy hatalmas hangját hallassa. Azonban a K i e Pista idétlen és minden spropos nélküli "viesze" a 25 k \$-ról, valószággal konsternálta a nevetni szerető közönséget, ugysintén egy famozus hangu körözésé éneke, a ki egy jelelésben — con amore — ott bagyta a színpadot. — A közönség az egész előadás alatt rendkívül melegen tüntetett K ö v e s s i n é mellett és a felvonásokhoz alatt számtalanszor hivta a lám pak élé.
Mi az a műsor Aradon? Egy színházi páholybérletől vesszük a következő sorokat:
T. Szerkesztő Ur!
Valóban az embert a bosszúság kell hogy meggye, a színházi műsor miatt. Ha az ember bérlet, a mellett, — hogy csomó ócskasággal vessik el a kedvét a színházjáratától, — van hét hogy e g y e t l e n d a r a b o t s e m t a r t a n a k m e g a k o r r a , a m e t y n a p r a h i r d e t v e v o l t , h a s a k n i n c s e n j u t a l o m j á t é k a z o n a h é t e n , m e r t a n n a k a z a l h a l a s t á s á t a z i l l e t ő s z i n e s z n e m e n g e d i .
Ilyen volt ez a hét is. Részletesen meg magyarázom.
Vasárnap délutánra volt hirdete a "Majom és völögeny". N e m a d t á k e l é . L e n t h e l y e t t e " A v é n b a k a n o c s o s ". H e t f o l n a j u t o m j á t é k v o l t , e z t h á t k e l l e t t t a r t a n i .
Keddre "Lumpacius és Mont helyette. N e m a d t á k e l é . M e n t h e l y e t t e " M a j o m é s a v ö l ö g e n y ."
Szerdára "Lady Tartuffe" volt kitzve. N e m a d t á k e l é . M e n t h e l y e t t e " E g y o s e p m é r e g ."
Csütörtökön, ma jutalomjáték lesz. E z i s b e k e l l t a r t a n i .
Pntekre "Tricoche és Cacolet" volt kitzve e l ő s z z r . M á s o d s z o r " A j a r v á n y " v o l t k i t z v e . E s e g y i k s e f o g m e n n i , m e r t h r s e r i e n t e g y h a r m a d i k d a r a b : " V á l j u n k e l " m e n t i m e g a z s z i n h á z a t t ó l , h o g y a z e l ő a d á s e l m a r a d j o n p é n t e k e s t é r ó l ."
Hogy egy ilyen alendriánság mint érdem a bérlek részérő, azt mi már nagyon is jól tudjuk.
Fogadját Szerkesztő ur, stb.
Arad, 1889. március 7.
Egy páholybérlet.
Műsor. Ma pnteken március 8-án adatik "V á l j u n k e l" mely a mult kor előadásánál oly nagy közönségen része stlt. — Kolnap szombat. N a n o n a s a r á n y b a r á n y o s a p l a n a 6 o p e r e t t e , m e l y o l y n a g y k e d v e l t s é g g e l b i r .

— Mibalgartás. Az aradi polgári jótékony négyzet estélyéről hozott tudósításunkba borsasztó sajtó-iba csuszolt be. K o s s t o l á n y i Irené németről az olvasható abban, hogy olyan praeciszon érteket, mint egy kés szimészés. E helyett természetesen má v e s s e n ő érteud, mit eszennel helyreigasztunk.

X. "Szávost Alphon" az orsz. magy. gazd. egyesület pártfogása alatt álló term. és bizomány: olaj, gazdálági és kértészetli magvak és szűkeletli cikkek üzlete. — A magterekedelméleti törén kezdeményeztet, a gazdak előnyére szolgáló reformokról széles körökben ismeretes. Nevezetesen e czég volt az első hazánkban, mely a magvizsgáló állomást a zsákok olomzárólása tárgyában igénybe vette. Ez eljárás abban áll, hogy a magvizsgáló állomás minden egyes zsákot — ha hemag: arankamentesség, ha répmag: ceiraképesség tekintetében — megvizsgál s a jónak találta, saját olomzáróval ellátja s beletesszi bizonylatát, a mely uttebbi a maga feltétlen arankamentesség, illőtöleg oszraképesség tekintetében ugy-szólván feltétlen bizonyítékot nyujt. A czég az arankamentes heremagot és a répmagvakat ma már nemcsak nem is szállítja, hanem reformoként állami olomzáróval, hanem reformoként úgy lépszél előbbre ment, és hogy az ily biztós magot a kisebb gazdak számára is hozzáférhetővé tegye, azt ezuttal 5 és 10 kgmos csomagokban is állami olomzáróval fogja ellátni. Az eljárásnak ily bevezetése természetesen egy czég, mint a magvizsgáló-állomás részéről, a melylyel az egyetértéssel létesítve lón, nagy áldozattal jár és óp ezért, mint csupán a gazdakoztónak sőtünk érdekeit czélzó intézményt előlize tőlünk figyelembe ajánljuk, és támogatni kérjük.

A Kövessiné jutalomjátéka fényes sikerrel ment tegnap vége. Midőn K ö v e s s i n é a színpadra lépett, mintegy tíz koszoru, öt bokréta és virágcsó fogadta, majd az ajándék tárgyak kerültek a színpadra, miknek nem volt se szeri se száma. E közben olyan lelkes tömör taps sugott fel, hogy csak úgy rangelt bele a színház. A darab előadása ("P e t a u d király u d v a r a") némileg kiemelt, bár K ö v e s s i n é a lig kapott alkalmat benne, hogy hatalmas hangját hallassa. Azonban a K i e Pista idétlen és minden spropos nélküli "viesze" a 25 k \$-ról, valószággal konsternálta a nevetni szerető közönséget, ugysintén egy famozus hangu körözésé éneke, a ki egy jelelésben — con amore — ott bagyta a színpadot. — A közönség az egész előadás alatt rendkívül melegen tüntetett K ö v e s s i n é mellett és a felvonásokhoz alatt számtalanszor hivta a lám pak élé.
Mi az a műsor Aradon? Egy színházi páholybérletől vesszük a következő sorokat:
T. Szerkesztő Ur!
Valóban az embert a bosszúság kell hogy meggye, a színházi műsor miatt. Ha az ember bérlet, a mellett, — hogy csomó ócskasággal vessik el a kedvét a színházjáratától, — van hét hogy e g y e t l e n d a r a b o t s e m t a r t a n a k m e g a k o r r a , a m e t y n a p r a h i r d e t v e v o l t , h a s a k n i n c s e n j u t a l o m j á t é k a z o n a h é t e n , m e r t a n n a k a z a l h a l a s t á s á t a z i l l e t ő s z i n e s z n e m e n g e d i .
Ilyen volt ez a hét is. Részletesen meg magyarázom.
Vasárnap délutánra volt hirdete a "Majom és völögeny". N e m a d t á k e l é . L e n t h e l y e t t e " A v é n b a k a n o c s o s ". H e t f o l n a j u t o m j á t é k v o l t , e z t h á t k e l l e t t t a r t a n i .
Keddre "Lumpacius és Mont helyette. N e m a d t á k e l é . M e n t h e l y e t t e " M a j o m é s a v ö l ö g e n y ."
Szerdára "Lady Tartuffe" volt kitzve. N e m a d t á k e l é . M e n t h e l y e t t e " E g y o s e p m é r e g ."
Csütörtökön, ma jutalomjáték lesz. E z i s b e k e l l t a r t a n i .
Pntekre "Tricoche és Cacolet" volt kitzve e l ő s z z r . M á s o d s z o r " A j a r v á n y " v o l t k i t z v e . E s e g y i k s e f o g m e n n i , m e r t h r s e r i e n t e g y h a r m a d i k d a r a b : " V á l j u n k e l " m e n t i m e g a z s z i n h á z a t t ó l , h o g y a z e l ő a d á s e l m a r a d j o n p é n t e k e s t é r ó l ."
Hogy egy ilyen alendriánság mint érdem a bérlek részérő, azt mi már nagyon is jól tudjuk.
Fogadját Szerkesztő ur, stb.
Arad, 1889. március 7.
Egy páholybérlet.
Műsor. Ma pnteken március 8-án adatik "V á l j u n k e l" mely a mult kor előadásánál oly nagy közönségen része stlt. — Kolnap szombat. N a n o n a s a r á n y b a r á n y o s a p l a n a 6 o p e r e t t e , m e l y o l y n a g y k e d v e l t s é g g e l b i r .

— Mibalgartás. Az aradi polgári jótékony négyzet estélyéről hozott tudósításunkba borsasztó sajtó-iba csuszolt be. K o s s t o l á n y i Irené németről az olvasható abban, hogy olyan praeciszon érteket, mint egy kés szimészés. E helyett természetesen má v e s s e n ő érteud, mit eszennel helyreigasztunk.

X. "Szávost Alphon" az orsz. magy. gazd. egyesület pártfogása alatt álló term. és bizomány: olaj, gazdálági és kértészetli magvak és szűkeletli cikkek üzlete. — A magterekedelméleti törén kezdeményeztet, a gazdak előnyére szolgáló reformokról széles körökben ismeretes. Nevezetesen e czég volt az első hazánkban, mely a magvizsgáló állomást a zsákok olomzárólása tárgyában igénybe vette. Ez eljárás abban áll, hogy a magvizsgáló állomás minden egyes zsákot — ha hemag: arankamentesség, ha répmag: ceiraképesség tekintetében — megvizsgál s a jónak találta, saját olomzáróval ellátja s beletesszi bizonylatát, a mely uttebbi a maga feltétlen arankamentesség, illőtöleg oszraképesség tekintetében ugy-szólván feltétlen bizonyítékot nyujt. A czég az arankamentes heremagot és a répmagvakat ma már nemcsak nem is szállítja, hanem reformoként állami olomzáróval, hanem reformoként úgy lépszél előbbre ment, és hogy az ily biztós magot a kisebb gazdak számára is hozzáférhetővé tegye, azt ezuttal 5 és 10 kgmos csomagokban is állami olomzáróval fogja ellátni. Az eljárásnak ily bevezetése természetesen egy czég, mint a magvizsgáló-állomás részéről, a melylyel az egyetértéssel létesítve lón, nagy áldozattal jár és óp ezért, mint csupán a gazdakoztónak sőtünk érdekeit czélzó intézményt előlize tőlünk figyelembe ajánljuk, és támogatni kérjük.

A Kövessiné jutalomjátéka fényes sikerrel ment tegnap vége. Midőn K ö v e s s i n é a színpadra lépett, mintegy tíz koszoru, öt bokréta és virágcsó fogadta, majd az ajándék tárgyak kerültek a színpadra, miknek nem volt se szeri se száma. E közben olyan lelkes tömör taps sugott fel, hogy csak úgy rangelt bele a színház. A darab előadása ("P e t a u d király u d v a r a") némileg kiemelt, bár K ö v e s s i n é a lig kapott alkalmat benne, hogy hatalmas hangját hallassa. Azonban a K i e Pista idétlen és minden spropos nélküli "viesze" a 25 k \$-ról, valószággal konsternálta a nevetni szerető közönséget, ugysintén egy famozus hangu körözésé éneke, a ki egy jelelésben — con amore — ott bagyta a színpadot. — A közönség az egész előadás alatt rendkívül melegen tüntetett K ö v e s s i n é mellett és a felvonásokhoz alatt számtalanszor hivta a lám pak élé.
Mi az a műsor Aradon? Egy színházi páholybérletől vesszük a következő sorokat:
T. Szerkesztő Ur!
Valóban az embert a bosszúság kell hogy meggye, a színházi műsor miatt. Ha az ember bérlet, a mellett, — hogy csomó ócskasággal vessik el a kedvét a színházjáratától, — van hét hogy e g y e t l e n d a r a b o t s e m t a r t a n a k m e g a k o r r a , a m e t y n a p r a h i r d e t v e v o l t , h a s a k n i n c s e n j u t a l o m j á t é k a z o n a h é t e n , m e r t a n n a k a z a l h a l a s t á s á t a z i l l e t ő s z i n e s z n e m e n g e d i .
Ilyen volt ez a hét is. Részletesen meg magyarázom.
Vasárnap délutánra volt hirdete a "Majom és völögeny". N e m a d t á k e l é . L e n t h e l y e t t e " A v é n b a k a n o c s o s ". H e t f o l n a j u t o m j á t é k v o l t , e z t h á t k e l l e t t t a r t a n i .
Keddre "Lumpacius és Mont helyette. N e m a d t á k e l é . M e n t h e l y e t t e " M a j o m é s a v ö l ö g e n y ."
Szerdára "Lady Tartuffe" volt kitzve. N e m a d t á k e l é . M e n t h e l y e t t e " E g y o s e p m é r e g ."
Csütörtökön, ma jutalomjáték lesz. E z i s b e k e l l t a r t a n i .
Pntekre "Tricoche és Cacolet" volt kitzve e l ő s z z r . M á s o d s z o r " A j a r v á n y " v o l t k i t z v e . E s e g y i k s e f o g m e n n i , m e r t h r s e r i e n t e g y h a r m a d i k d a r a b : " V á l j u n k e l " m e n t i m e g a z s z i n h á z a t t ó l , h o g y a z e l ő a d á s e l m a r a d j o n p é n t e k e s t é r ó l ."
Hogy egy ilyen alendriánság mint érdem a bérlek részérő, azt mi már nagyon is jól tudjuk.
Fogadját Szerkesztő ur, stb.
Arad, 1889. március 7.
Egy páholybérlet.
Műsor. Ma pnteken március 8-án adatik "V á l j u n k e l" mely a mult kor előadásánál oly nagy közönségen része stlt. — Kolnap szombat. N a n o n a s a r á n y b a r á n y o s a p l a n a 6 o p e r e t t e , m e l y o l y n a g y k e d v e l t s é g g e l b i r .

— Mibalgartás. Az aradi polgári jótékony négyzet estélyéről hozott tudósításunkba borsasztó sajtó-iba csuszolt be. K o s s t o l á n y i Irené németről az olvasható abban, hogy olyan praeciszon érteket, mint egy kés szimészés. E helyett természetesen má v e s s e n ő érteud, mit eszennel helyreigasztunk.

X. "Szávost Alphon" az orsz. magy. gazd. egyesület pártfogása alatt álló term. és bizomány: olaj, gazdálági és kértészetli magvak és szűkeletli cikkek üzlete. — A magterekedelméleti törén kezdeményeztet, a gazdak előnyére szolgáló reformokról széles körökben ismeretes. Nevezetesen e czég volt az első hazánkban, mely a magvizsgáló állomást a zsákok olomzárólása tárgyában igénybe vette. Ez eljárás abban áll, hogy a magvizsgáló állomás minden egyes zsákot — ha hemag: arankamentesség, ha répmag: ceiraképesség tekintetében — megvizsgál s a jónak találta, saját olomzáróval ellátja s beletesszi bizonylatát, a mely uttebbi a maga feltétlen arankamentesség, illőtöleg oszraképesség tekintetében ugy-szólván feltétlen bizonyítékot nyujt. A czég az arankamentes heremagot és a répmagvakat ma már nemcsak nem is szállítja, hanem reformoként állami olomzáróval, hanem reformoként úgy lépszél előbbre ment, és hogy az ily biztós magot a kisebb gazdak számára is hozzáférhetővé tegye, azt ezuttal 5 és 10 kgmos csomagokban is állami olomzáróval fogja ellátni. Az eljárásnak ily bevezetése természetesen egy czég, mint a magvizsgáló-állomás részéről, a melylyel az egyetértéssel létesítve lón, nagy áldozattal jár és óp ezért, mint csupán a gazdakoztónak sőtünk érdekeit czélzó intézményt előlize tőlünk figyelembe ajánljuk, és támogatni kérjük.

A Kövessiné jutalomjátéka fényes sikerrel ment tegnap vége. Midőn K ö v e s s i n é a színpadra lépett, mintegy tíz koszoru, öt bokréta és virágcsó fogadta, majd az ajándék tárgyak kerültek a színpadra, miknek nem volt se szeri se száma. E közben olyan lelkes tömör taps sugott fel, hogy csak úgy rangelt bele a színház. A darab előadása ("P e t a u d király u d v a r a") némileg kiemelt, bár K ö v e s s i n é a lig kapott alkalmat benne, hogy hatalmas hangját hallassa. Azonban a K i e Pista idétlen és minden spropos nélküli "viesze" a 25 k \$-ról, valószággal konsternálta a nevetni szerető közönséget, ugysintén egy famozus hangu körözésé éneke, a ki egy jelelésben — con amore — ott bagyta a színpadot. — A közönség az egész előadás alatt rendkívül melegen tüntetett K ö v e s s i n é mellett és a felvonásokhoz alatt számtalanszor hivta a lám pak élé.
Mi az a műsor Aradon? Egy színházi páholybérletől vesszük a következő sorokat:
T. Szerkesztő Ur!
Valóban az embert a bosszúság kell hogy meggye, a színházi műsor miatt. Ha az ember bérlet, a mellett, — hogy csomó ócskasággal vessik el a kedvét a színházjáratától, — van hét hogy e g y e t l e n d a r a b o t s e m t a r t a n a k m e g a k o r r a , a m e t y n a p r a h i r d e t v e v o l t , h a s a k n i n c s e n j u t a l o m j á t é k a z o n a h é t e n , m e r t a n n a k a z a l h a l a s t á s á t a z i l l e t ő s z i n e s z n e m e n g e d i .
Ilyen volt ez a hét is. Részletesen meg magyarázom.
Vasárnap délutánra volt hirdete a "Majom és völögeny". N e m a d t á k e l é . L e n t h e l y e t t e " A v é n b a k a n o c s o s ". H e t f o l n a j u t o m j á t é k v o l t , e z t h á t k e l l e t t t a r t a n i .
Keddre "Lumpacius és Mont helyette. N e m a d t á k e l é . M e n t h e l y e t t e " M a j o m é s a v ö l ö g e n y ."
Szerdára "Lady Tartuffe" volt kitzve. N e m a d t á k e l é . M e n t h e l y e t t e " E g y o s e p m é r e g ."
Csütörtökön, ma jutalomjáték lesz. E z i s b e k e l l t a r t a n i .
Pntekre "Tricoche és Cacolet" volt kitzve e l ő s z z r . M á s o d s z o r " A j a r v á n y " v o l t k i t z v e . E s e g y i k s e f o g m e n n i , m e r t h r s e r i e n t e g y h a r m a d i k d a r a b : " V á l j u n k e l " m e n t i m e g a z s z i n h á z a t t ó l , h o g y a z e l ő a d á s e l m a r a d j o n p é n t e k e s t é r ó l ."
Hogy egy ilyen alendriánság mint érdem a bérlek részérő, azt mi már nagyon is jól tudjuk.
Fogadját Szerkesztő ur, stb.
Arad, 1889. március 7.
Egy páholybérlet.
Műsor. Ma pnteken március 8-án adatik "V á l j u n k e l" mely a mult kor előadásánál oly nagy közönségen része stlt. — Kolnap szombat. N a n o n a s a r á n y b a r á n y o s a p l a n a 6 o p e r e t t e , m e l y o l y n a g y k e d v e l t s é g g e l b i r .

— Mibalgartás. Az aradi polgári jótékony négyzet estélyéről hozott tudósításunkba borsasztó sajtó-iba csuszolt be. K o s s t o l á n y i Irené németről az olvasható abban, hogy olyan praeciszon érteket, mint egy kés szimészés. E helyett természetesen má v e s s e n ő érteud, mit eszennel helyreigasztunk.

X. "Szávost Alphon" az orsz. magy. gazd. egyesület pártfogása alatt álló term. és bizomány: olaj, gazdálági és kértészetli magvak és szűkeletli cikkek üzlete. — A magterekedelméleti törén kezdeményeztet, a gazdak előnyére szolgáló reformokról széles körökben ismeretes. Nevezetesen e czég volt az első hazánkban, mely a magvizsgáló állomást a zsákok olomzárólása tárgyában igénybe vette. Ez eljárás abban áll, hogy a magvizsgáló állomás minden egyes zsákot — ha hemag: arankamentesség, ha répmag: ceiraképesség tekintetében — megvizsgál s a jónak találta, saját olomzáróval ellátja s beletesszi bizonylatát, a mely uttebbi a maga feltétlen arankamentesség, illőtöleg oszraképesség tekintetében ugy-szólván feltétlen bizonyítékot nyujt. A czég az arankamentes heremagot és a répmagvakat ma már nemcsak nem is szállítja, hanem reformoként állami olomzáróval, hanem reformoként úgy lépszél előbbre ment, és hogy az ily biztós magot a kisebb gazdak számára is hozzáférhetővé tegye, azt ezuttal 5 és 10 kgmos csomagokban is állami olomzáróval fogja ellátni. Az eljárásnak ily bevezetése természetesen egy czég, mint a magvizsgáló-állomás részéről, a melylyel az egyetértéssel létesítve lón, nagy áldozattal jár és óp ezért, mint csupán a gazdakoztónak sőtünk érdekeit czélzó intézményt előlize tőlünk figyelembe ajánljuk, és támogatni kérjük.

kell énekelni hallani, hogy meggyőződünk, hogy ő az éneken Moltke". Mindenesetre kiváonatos volna B u l s s fellépése Aradon, hol annyi zenekedvelő van, kiváonatos azért is, mert hangja — a tenor-bariton — egy sem mindennapi.

BŐJTI MULATSÁGOK.

N a p t á r .
Március 9. Az EMKE aradvárosi választmányának táncvigalma („Fehérkorszak”).
Március 10. Nyomdászok piknikje a Perényi utca Barabás-féle házában.
Március 10. Az aradi vasuti tisztalélek bálja („Fehér korszak”).

Az EMKE bálbizottsága ma este 6 órákor a városnézi kistermekben H a u s e r Károly ezredese elnöklete alatt gyűlést tartott, a

